Ho Mamm

Ha pa oac'h bihan, potred
Ha pa oac'h bihan
N'ho peus ket klevet, potred
N'ho peus ket klevet
Ho mamm d'an noz o kana d'eoch
Ha pa oac'h bihan, potred
Ha pa oac'h bihan

War he chapeled, potred
War he chapeled;
N'ho peus ket gwelet, potred
N'ho peus ket gwelet
Ho mamm o pedi evidoc'h ?
War he chapelet, potred
War he chapeled.

E tal ho kavel potred,
E tal ho kavel,
N'ho peus ket gwelet, potred
N'ho peus ket gwelet,
Ho mam o pedi evidoc'h ?
E tal ho kavel, potred,
E tal ho kavel.

E korn an oaled, potred,
E korn an oaled,
N'ho peus ket gwelet, potred,
N'ho peus ket gwelet ?
Lagad ho mam troet warnoc'h,
E korn an oaled, potred,
E korn an oaled.

A zaelou ho mam, potred,
A zaelou ho mam,
Dalc'hit sonj bepred, potred,
Dalc'hit sonj bepred;
Rak, n'eus netra krenvoc'h er bed,
Get daelou eur vamm, potred,
Get daelou eur vamm.

Tremen ra pep tra, potred,
Tremen ra pep tra,
An dud hag ar roz, potred
An dud ag ar Roz
Met bez 'z eus traou a bad bepred,
Vel ar baradoz, potred
Vel ar baradoz,

Votre Mère

Lorsque vous étiez petits, n'avez vous pas entendu votre maman chanter près de votre berceau, quand venait le soir ?

Lorsque vous étiez petits, n'avez vous pas vu votre maman réciter son chapelet, en prière pour vous ?

Tout près de votre berceau, n'avez vous pas vu votre maman filer de la laine, pour vous, près de votre berceau ?

Au coin du foyer, n'avez-vous pas vu le regard de votre maman s'arrêter sur vous ? au coin du foyer.

Des larmes de votre maman ne perdez jamais le souvenir, rien d'ailleurs n'est plus puissant que les larmes d'une mère !

Tout passe, les hommes et les roses, une chose ne passera pas et c'est le paradis.

Son ar C'hafe

Refrain

Laïtou,
Laïtou, laïla,
Laïtou, laïtou, lanla

[illegible]! me gav mat eul lomm kafe.
Me a ev kafe em gwele.

Diouz ar mintin pa zav Mar-Jan.
"Allo ! ar c'hafe var an tan."

Var dro kreiz-deiz, da c'houde lein !
Kafeid'in me, ha pa ve brein !

Vor dro peder eur, va zud keiz,
La vez ket gafe hir an deiz !

Da c'houde koan evit kousket,
Netra ne dal kafe kouefet !

Ar c'hafe ' zo eul louzou mat
D'ar c'hov, d'ar pen, d'an dorn d'an troad

Ar c'hafe zo eul louzou yac'h
Da denerat kalon ar plac'h.

Konta vez grat es ar merc'hed
A ev 'muia gafe kouefet.

Neuze merc'hed, arabat es
Sarmon du Yann, pa vez mezo.

Echu ma zon ha ma plij d'eoc'h
me c'houlenn kafe diganeoc'h.

Chant du Café

J'aime ma petite goutte de café, j'en bois au lit.

Dès son réveil Marie-Jeanne se hâte de chauffer le café.

Après midi encore une tasse de café, si mauvais soit-il.

Quand à quatre heures il n'y a pas de café ; que la journée est longue !

Le soir, pour s'endormir rien ne vaut un peu de café . . . avec une goutte.

Le café est un remède merveilleux.

Le café a le don d'attendrir les cœurs.

On dit que les femmes boivent beaucoup de café.

Alors, Mesdames ne grondez pas trop Yann-la-Goutte.

Si ma chanson vous a plû, je vous demande une bonne tasse de café.

[illegible]